

ZA6646

Flash Eurobarometer 424
(Possible Obstacles to Using the Euro in International Trade)

Country Questionnaire
Germany

FL424 - The use of euro

An alle

Zu Beginn möchte ich Ihnen ein paar allgemeine Fragen zu Ihrem Unternehmen stellen. Bitte beziehen Sie sich bei der Beantwortung aller Fragen ausschließlich auf die Geschäftstätigkeiten Ihres Unternehmens in Deutschland.

SECTOR Wirtschaftszweige:

Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden	1
Kokerei und Mineralölverarbeitung	2
Herstellung von elektrischen Ausrüstungen	3
Maschinenbau	4
Sonstiger Fahrzeugbau	5
Energieversorgung	6
Effekten- und Warenbörsen	7
Effekten- und Warenhandel	8
Sonstige mit Finanzdienstleistungen verbundene Tätigkeiten	9
Wirtschaftsprüfung und Steuerberatung; Buchführung	10

NEW

D1 Können Sie bestätigen, dass Ihr Unternehmen in folgendem Wirtschaftszweig tätig ist? [enter sector description from sample]

Nur eine Nennung möglich!

Ja	1
Nein	2
Weiß nicht / Keine Angabe (NICHT VORLESEN)	3

NEW

FALLS CODE 2 ODER 3 IN D1, INTERVIEW BEENDEN – ANDERE WEITER MIT D2

D2 In welchem Land ist Ihr Unternehmen angemeldet und steuerpflichtig?

Bitte vorlesen! Nur eine Nennung möglich!

Frankreich	1
Deutschland	2
Italien	3
Vereinigtes Königreich	4
Anderes Land	5
Weiß nicht / Keine Angabe (NICHT VORLESEN)	6

NEW

FALLS CODE 5 ODER 6 IN D2, INTERVIEW BEENDEN – ANDERE WEITER MIT D3

D6ab UND D6c FRAGEN, FALLS CODES 2 BIS 6 IN D5

D6ab NUR IN FR, DE UND IT FRAGEN

D6ab Und ungefähr wie viel Prozent Ihrer Exporte sind – vor Abzug von Steuern – im abgelaufenen Geschäftsjahr oder im letzten Jahr, für das Daten verfügbar sind, in Länder außerhalb des Euroraums gegangen?

Bitte vorlesen! Nur eine Nennung möglich!

- | | |
|--|---|
| Null | 1 |
| Unter 26 % | 2 |
| Zwischen 26 % und 50 % | 3 |
| Zwischen 51 % und 75 % | 4 |
| Zwischen 76 % und 100 % | 5 |
| Weiß nicht / Keine Angabe (NICHT VORLESEN) | 6 |

NEW

D6c

- | | |
|--|---|
| | 1 |
| | 2 |
| | 3 |
| | 4 |
| | 5 |
| | 6 |

NEW

An alle

D7 Ungefähr wie hoch war der prozentuale Anteil Ihrer Importe am Umsatz im abgelaufenen Geschäftsjahr oder im letzten Jahr, für das Daten verfügbar sind, vor Abzug von Steuern?

Bitte vorlesen! Nur eine Nennung möglich!

Null	1
Unter 26 %	2
Zwischen 26 % und 50 %	3
Zwischen 51 % und 75 %	4
Zwischen 76 % und 100 %	5
Weiß nicht / Keine Angabe (NICHT VORLESEN)	6

NEW

D8ab UND D8c FRAGEN, FALLS CODES 2 BIS 6 IN D7

D8ab NUR IN FR, DE UND IT FRAGEN

D8ab Und ungefähr wie viel Prozent Ihrer Importe stammten – vor Abzug von Steuern – im abgelaufenen Geschäftsjahr oder im letzten Jahr, für das Daten verfügbar sind, aus Ländern außerhalb des Euroraums?

Bitte vorlesen! Nur eine Nennung möglich!

Null	1
Unter 26 %	2
Zwischen 26 % und 50 %	3
Zwischen 51 % und 75 %	4
Zwischen 76 % und 100 %	5
Weiß nicht / Keine Angabe (NICHT VORLESEN)	6

NEW

--

D8c	
-----	--

--

	1
	2
	3
	4
	5
	6

NEW

--

Fragebogen A

FRAGEBOGEN A NUR FÜR NACE-CODES B, C UND D VERWENDEN

FRAGEBOGEN A NUR IN FR, DE UND IT VERWENDEN

Q1a Ungefähr wie viel Prozent Ihrer Exporte waren – vor Abzug von Steuern – im abgelaufenen Geschäftsjahr oder im letzten Jahr, für das Daten verfügbar sind, konzerninterne Exporte?

Bitte vorlesen! Nur eine Nennung möglich!

Null	1
Unter 26 %	2
Zwischen 26 % und 50 %	3
Zwischen 51 % und 75 %	4
Zwischen 76 % und 100 %	5
Ihr Unternehmen gehört keinem Konzern an	6
Weiß nicht / Keine Angabe (NICHT VORLESEN)	7

NEW

Q2a, Q3a und Q4a FRAGEN, FALLS CODES 2 BIS 6 IN D6ab – ANDERE WEITER MIT Q6a

CODE 15 UND 16 SIND NUR ALS EINZELNENNUNG MÖGLICH

Q2a Welche Länder außerhalb des Euroraums sind, gemessen am Wert, Ihre drei größten Exportmärkte?

(NICHT VORLESEN – MAXIMAL 3 NENNUNGEN)

Vereinigtes Königreich	1,
Polen	2,
Dänemark	3,
Tschechische Republik	4,
Schweden	5,
Ungarn	6,
Andere EU-Länder	7,
Vereinigte Staaten von Amerika (USA)	8,
Schweiz	9,
China	10,
Russland	11,
Türkei	12,
Japan	13,
Andere Nicht-EU-Länder	14,
Ihr Unternehmen exportiert nicht in Länder außerhalb des Euroraums	15,
Weiß nicht / Keine Angabe (NICHT VORLESEN)	16,

NEW

Q3a Ungefähr wie viel Prozent Ihrer Exporte werden in Euro abgerechnet?

Bitte vorlesen! Nur eine Nennung möglich!

Null	1
Unter 26 %	2
Zwischen 26 % und 50 %	3
Zwischen 51 % und 75 %	4
Zwischen 76 % und 100 %	5
Weiß nicht / Keine Angabe	6

NEW

CODES 15 UND 16 SIND NUR ALS EINZELNENNUNG MÖGLICH

Q4a In welchen Währungen außer dem Euro rechnen Sie Ihre Exporte ab?

(NICHT VORLESEN – MAXIMAL 3 NENNUNGEN)

US-Dollar	1,
Britische Pfund	2,
Japanische Yen	3,
Schweizer Franken	4,
Chinesische Renminbi	5,
Kanadische Dollar	6,
Dänische Kronen	7,
Schwedische Kronen	8,
Koreanische Won	9,
Indische Rupien	10,
Brasilianische Real	11,
Russische Rubel	12,
Türkische Lira	13,
Sonstige	14,
Ihr Unternehmen rechnet seine Exporte nicht in anderen Währungen ab	15,
Weiß nicht / Keine Angabe (NICHT VORLESEN)	16,

NEW

Q5a FRAGEN, FALLS CODES 2 BIS 6 IN D6ab UND CODES 2 BIS 6 IN D7

Q5a Nutzen Sie zur Abrechnung Ihrer Exporte die gleiche Hauptwährung wie zur Abrechnung Ihrer Importe aus Ländern außerhalb des Euroraums?

Bitte vorlesen! Nur eine Nennung möglich!

Ja	1
Nein	2
Trifft auf Ihr Unternehmen nicht zu (SPONTAN)	3
Weiß nicht / Keine Angabe (NICHT VORLESEN)	4

NEW

AN ALLE, FALLS NACE-CODE B, C UND D; NUR IN FR, DE UND IT

Q6a Würden Sie sagen, dass die Abrechnung von Exporten und Importen in Euro mit Partnern außerhalb des Euroraums vorteilhaft für Ihr Unternehmen ist? Bitte geben Sie dies auf einer Skala von 1 (überhaupt nicht vorteilhaft) bis 5 (sehr vorteilhaft) an.

Nur eine Nennung möglich!

1 - Überhaupt nicht vorteilhaft	1
2	2
3	3
4	4
5 - Sehr vorteilhaft	5
Weiß nicht / Keine Angabe (NICHT VORLESEN)	6

NEW

Q7a FRAGEN, FALLS CODES 1 BIS 14 IN Q4a – ANDERE WEITER MIT Q8a

CODE 6 IST NUR ALS EINZELNENNUNG MÖGLICH

Q7a Wir würden gerne wissen, warum Sie für die Abrechnung von Exporten andere Währungen als den Euro verwenden. Spielen irgendwelche der folgenden Faktoren eine Rolle, weshalb Sie zur Abrechnung von Exporten andere Währungen als den Euro verwenden?

(BITTE VORLESEN - MEHRFACHNENNUNGEN MÖGLICH)

Das Empfängerland ist groß und diese Währung wird dort verwendet	1,
Wettbewerber nutzen andere Währungen und Ihr Unternehmen muss mit diesen mithalten	2,
Branchenspezifische Merkmale – z. B. es handelt sich um die weltweit für dieses spezifische Produkt hauptsächlich verwendete Währung	3,
Management von Währungsrisiken	4,
Sonstige (BITTE ANGEBEN)	5,
Weiß nicht / Keine Angabe (NICHT VORLESEN)	6,

NEW

AN ALLE IN NACE-CODES B, C UND D; NUR IN FR, DE UND IT

Q8a Wer hat in Ihrem Wirtschaftszweig die größte Verhandlungsmacht bei der Bestimmung der Währung, in der abgerechnet wird?

Bitte vorlesen! Nur eine Nennung möglich!

Der Importeur	1
Der Exporteur	2
Das größere Unternehmen	3
Das hängt vom Einzelfall ab (SPONTAN)	4
Weiß nicht / Keine Angabe (NICHT VORLESEN)	5

NEW

Q9a, Q10a, Q11a UND Q12a FRAGEN, FALLS CODES 1 BIS 14 IN Q4a – ANDERE WEITER MIT Q13a

CODES 5 UND 6 SIND NUR ALS EINZELNENNUNG MÖGLICH

Q9a Rechnen Sie aus einem oder mehreren der folgenden Gründe in einer Fremdwährung ab?

(BITTE VORLESEN - MEHRFACHNENNUNGEN MÖGLICH)

Regulatorische oder rechtliche Gründe (in Ihrem Heimatland oder dem Heimatland Ihres Geschäftspartners)	1,
Aus Gründen der Buchhaltung	2,
Verfügbarkeit von Handelskrediten	3,
Einschränkungen im Bereich der internationalen Zahlungsverkehrsinfrastruktur (im In- oder im Ausland), die Sie dazu zwingen, eine andere Währung als den Euro zu verwenden	4,
Ihr Unternehmen rechnet nicht in einer Fremdwährung ab	5,
Weiß nicht / Keine Angabe (NICHT VORLESEN)	6,

NEW

Q10a Gibt es andere Handelsgepflogenheiten, die es Ihnen nicht erlauben, den Euro als Abrechnungswährung festzulegen?

Nur eine Nennung möglich!

Ja (BITTE ANGEBEN)	1
Nein	2
Weiß nicht / Keine Angabe (NICHT VORLESEN)	3

NEW

Q11a Ergreifen Sie Maßnahmen, um bei Ihren internationalen Handelsaktivitäten Währungsrisiken entgegenzuwirken?

Nur eine Nennung möglich!

Ja	1
Nein	2
Weiß nicht / Keine Angabe (NICHT VORLESEN)	3

NEW

Q12a FRAGEN, FALLS CODE 2 "NEIN" IN Q11a

Q12a Warum unternehmen Sie nichts, um bei Ihren internationalen Handelsaktivitäten den Währungsrisiken entgegenzuwirken?

Bitte vorlesen! Nur eine Nennung möglich!

Weil keine Sicherungsinstrumente zur Verfügung stehen	1
Weil Sicherungsinstrumente zu teuer sind	2
Andere Gründe (BITTE ANGEBEN)	3
Weiß nicht / Keine Angabe (NICHT VORLESEN)	4

NEW

AN ALLE IN NACE-CODES B, C UND D; NUR IN FR, DE UND IT

Q13a Wie wichtig sind die folgenden Faktoren bei der Wahl des Euro als Abrechnungswährung? Bitte geben Sie dies auf einer Skala von 1 (überhaupt nicht wichtig) bis 5 (sehr wichtig) an.

Bitte vorlesen! Nur eine Nennung möglich!

	1 - Über- haupt nicht wichtig	2	3	4	5- Sehr wichtig	Wei- ß nicht / Kein e Anga- be (NICHT VOR- LESE- N)

1	Umfang der Transaktion	1	2	3	4	5	6
2	Vertragslaufzeit und Lieferzeit	1	2	3	4	5	6
3	Die Wechselkursvolatilität des Euro	1	2	3	4	5	6
4	Zinsen	1	2	3	4	5	6
5	Makroökonomische Schocks	1	2	3	4	5	6

NEW

Q13ax Irgendwelche anderen Faktoren?

Nur eine Nennung möglich!

Ja (BITTE ANGEBEN)	1
Nein	2
Weiß nicht / Keine Angabe (NICHT VORLESEN)	3

NEW

Q14a Inwieweit hat sich die jüngste europäische Staatsschuldenkrise auf die Verwendung des Euro bei Ihrer Abrechnung ausgewirkt? Bitte geben Sie dies auf einer Skala von 1 (überhaupt keine Auswirkungen) bis 5 (sehr starke Auswirkungen) an.

Nur eine Nennung möglich!

1- Überhaupt keine Auswirkungen	1
2	2
3	3
4	4
5 - Sehr starke Auswirkungen	5
Weiß nicht / Keine Angabe (NICHT VORLESEN)	6

NEW

Q15ax Was müsste sich ändern, damit Sie anfangen, im internationalen Handel verstärkt den Euro zu verwenden?

(CODE ZUR CODIERUNG VON WEISS NICHT/KEINE ANGABE VERWENDEN – NICHT ALS OFFENE ANTWORT NOTIEREN)

Antwort notieren	1
Weiß nicht / Keine Angabe (NICHT VORLESEN)	2

NEW

Fragebogen B

FRAGEBOGEN B NUR FÜR NACE-CODES K UND M VERWENDEN

FRAGEBOGEN B NUR IN FR, DE UND IT VERWENDEN

Q1b Wenn Sie jetzt an die Dienstleistungen denken, die Sie für Unternehmen mit Sitz im Ausland erbringen, wie viel Prozent davon sind für konzerninterne Unternehmen?

Bitte vorlesen! Nur eine Nennung möglich!

Null	1
Unter 26 %	2
Zwischen 26 % und 50 %	3
Zwischen 51 % und 75 %	4
Zwischen 76 % und 100 %	5
Ihr Unternehmen gehört keinem Konzern an	6
Weiß nicht / Keine Angabe (NICHT VORLESEN)	7

NEW

Q2b FRAGEN, FALLS CODES 2 BIS 6 IN D6ab – ANDERE WEITER MIT Q5b

CODES 15 UND 16 SIND NUR ALS EINZELNENNUNG MÖGLICH

Q2b Welche Länder außerhalb des Euroraums sind gemessen am Wert Ihre drei größten Exportmärkte?

(NICHT VORLESEN – MAXIMAL 3 NENNUNGEN)

Vereinigtes Königreich	1,
Polen	2,
Dänemark	3,
Tschechische Republik	4,
Schweden	5,
Ungarn	6,
Andere EU-Länder	7,
Vereinigte Staaten von Amerika (USA)	8,
Schweiz	9,
China	10,
Russland	11,
Türkei	12,
Japan	13,
Andere Nicht-EU-Länder	14,
Ihr Unternehmen exportiert nicht in Länder außerhalb des Euroraums	15,
Weiß nicht / Keine Angabe (NICHT VORLESEN)	16,

NEW

Q3b UND Q4b FRAGEN, FALLS CODES 2 BIS 6 IN D5 – ANDERE WEITER MIT Q5b

Q3b Ungefähr wie viel Prozent der Dienstleistungen, die Sie für Unternehmen mit Sitz im Ausland erbringen, werden in Euro abgerechnet?

Bitte vorlesen! Nur eine Nennung möglich!

Null	1
Unter 26 %	2
Zwischen 26 % und 50 %	3
Zwischen 51 % und 75 %	4
Zwischen 76 % und 100 %	5
Weiß nicht / Keine Angabe (NICHT VORLESEN)	6

NEW

CODES 15 UND 16 SIND NUR ALS EINZELNENNUNG MÖGLICH

Q4b In welchen Währungen außer dem Euro rechnen Sie Dienstleistungen ab, die Sie für Unternehmen mit Sitz im Ausland erbringen?

(NICHT VORLESEN – MAXIMAL 3 NENNUNGEN)

US-Dollar	1,
Britische Pfund	2,
Japanische Yen	3,
Schweizer Franken	4,
Chinesische Renminbi	5,
Kanadische Dollar	6,
Dänische Kronen	7,
Schwedische Krone	8,
Koreanische Won	9,
Indische Rupien	10,
Brasilianische Real	11,
Russische Rubel	12,
Türkische Lira	13,
Sonstige	14,
Ihr Unternehmen fakturiert seine Dienstleistungen nicht in anderen Währungen	15,
Weiß nicht / Keine Angabe (NICHT VORLESEN)	16,

NEW

AN ALLE IN NACE-CODES K UND M; NUR IN FR, DE UND IT

Q5b Würden Sie sagen, dass die Abrechnung von erbrachten oder erhaltenen Dienstleistungen in Euro mit Partnern außerhalb des Euroraums vorteilhaft für Ihr Unternehmen ist? Bitte geben Sie dies auf einer Skala von 1 (überhaupt nicht vorteilhaft) bis 5 (sehr vorteilhaft) an:

Nur eine Nennung möglich!

1 - Überhaupt nicht vorteilhaft	1
2	2
3	3
4	4
5 - Sehr vorteilhaft	5
Weiß nicht / Keine Angabe (NICHT VORLESEN)	6

NEW

Q6b FRAGEN, FALLS CODES 1 BIS 14 IN Q4b – ANDERE WEITER MIT Q7b

CODE 6 IST NUR ALS EINZELNENNUNG MÖGLICH

Q6b Wir würden gerne wissen, warum Sie für die Fakturierung von Dienstleistungen, die Sie für Unternehmen mit Sitz im Ausland erbringen, andere Währungen als den Euro verwenden. Spielen bei Ihrer Wahl irgendwelche der folgenden Faktoren eine Rolle?

(BITTE VORLESEN - MEHRFACHNENNUNGEN MÖGLICH)

Das Empfängerland ist groß und diese Währung wird dort verwendet	1,
Wettbewerber nutzen andere Währungen und Ihr Unternehmen muss mit diesen mithalten	2,
Branchenspezifische Merkmale – z. B. es handelt sich um die weltweit für dieses spezifische Produkt hauptsächlich verwendete Währung	3,
Management von Währungsrisiken	4,
Sonstige (BITTE ANGEBEN)	5,
Weiß nicht / Keine Angabe (NICHT VORLESEN)	6,

NEW

AN ALLE IN NACE-CODES K UND M, NUR IN FR, DE UND IT

Q7b Wer hat in Ihrem Wirtschaftszweig die größte Verhandlungsmacht bei der Bestimmung der Fakturierungswährung?

Bitte vorlesen! Nur eine Nennung möglich!

Das Unternehmen, das die Rechnung ausstellt	1
Der Kunde, dem die Rechnung gestellt wird	2
Das größere Unternehmen	3
Das hängt vom Einzelfall ab (SPONTAN)	4
Weiß nicht / Keine Angabe (NICHT VORLESEN)	5

NEW

Q8b, Q9b, Q10b UND Q11b FRAGEN, FALLS CODES 1 BIS 14 IN Q4b – ANDERE WEITER MIT Q12b

CODES 5 UND 6 SIND NUR ALS EINZELNENNUNG MÖGLICH

Q8b Rechnen Sie aus einem oder mehreren der folgenden Gründe in einer Fremdwährung ab?

(BITTE VORLESEN - MEHRFACHNENNUNGEN MÖGLICH)

Regulatorische oder rechtliche Gründe (in Ihrem Heimatland oder dem Heimatland Ihres Geschäftspartners)	1,
Aus buchhalterischen Gründen	2,
Verfügbarkeit von Handelskrediten	3,
Einschränkungen im Bereich der internationalen Zahlungsverkehrsinfrastruktur (im In- oder im Ausland), die Sie dazu zwingen, eine andere Währung als den Euro zu verwenden	4,
Ihr Unternehmen rechnet nicht in Fremdwährungen ab	5,
Weiß nicht / Keine Angabe (NICHT VORLESEN)	6,

NEW

Q9b Gibt es andere Handelsgepflogenheiten, die es Ihnen nicht erlauben, den Euro als Abrechnungswährung festzulegen?

Nur eine Nennung möglich!

- | | |
|--|---|
| Ja (BITTE ANGEBEN) | 1 |
| Nein | 2 |
| Weiß nicht / Keine Angabe (NICHT VORLESEN) | 3 |

NEW

Q10b Ergreifen Sie Maßnahmen, um bei Ihren internationalen Handelsaktivitäten Währungsrisiken entgegenzuwirken?

Nur eine Nennung möglich!

- | | |
|--|---|
| Ja | 1 |
| Nein | 2 |
| Weiß nicht / Keine Angabe (NICHT VORLESEN) | 3 |

NEW

Q11 FRAGEN, FALLS CODE 2 "NEIN" IN Q10b

Q11b Warum unternehmen Sie nichts, um bei Ihren internationalen Handelsaktivitäten Währungsrisiken entgegenzuwirken?

Bitte vorlesen! Nur eine Nennung möglich!

- | | |
|---|---|
| Weil Sicherungsinstrumente nicht zur Verfügung stehen | 1 |
| Weil Sicherungsinstrumente zu teuer sind | 2 |
| Andere Gründe (BITTE ANGEBEN) | 3 |
| Weiß nicht / Keine Angabe (NICHT VORLESEN) | 4 |

NEW

AN ALLE IN NACE-CODES K UND M, NUR IN FR, DE UND IT

Q12b Wie wichtig sind die folgenden Faktoren bei der Wahl des Euro als Abrechnungswährung?
Bitte geben Sie dies auf einer Skala von 1 (überhaupt nicht wichtig) bis 5 (sehr wichtig) an.

Bitte vorlesen! Nur eine Nennung möglich!

		1 - Über- haupt nicht wichtig	2	3	4	5 - Sehr wichtig	Weiß nicht / Keine Angabe (NICHT VORLESEN)
--	--	--	---	---	---	------------------------	--

1	Umfang der Transaktion	1	2	3	4	5	6
2	Vertragslaufzeit und Lieferzeit	1	2	3	4	5	6
3	Die Wechselkursvolatilität des Euro	1	2	3	4	5	6
4	Zinsen	1	2	3	4	5	6
5	Makroökonomische Schocks	1	2	3	4	5	6

NEW

Q12bx Irgendwelche anderen Faktoren?

Nur eine Nennung möglich!

Ja (BITTE ANGEBEN)	1
Nein	2
Weiß nicht / Keine Angabe (NICHT VORLESEN)	3

NEW

Q13b Inwieweit hat sich die jüngste europäische Staatsschuldenkrise auf die Verwendung des Euro bei Ihrer Abrechnung ausgewirkt? Bitte geben Sie dies auf einer Skala von 1 (überhaupt keine Auswirkungen) bis 5 (sehr starke Auswirkungen) an.

Nur eine Nennung möglich!

1 - Überhaupt keine Auswirkungen	1
2	2
3	3
4	4
5 - Sehr starke Auswirkungen	5
Weiß nicht / Keine Angabe (NICHT VORLESEN)	6

NEW

Q14bx	Was müsste sich ändern, damit Sie anfangen, im internationalen Handel verstärkt den Euro zu verwenden?
-------	--

(CODE ZUR CODIERUNG VON WEISS NICHT/KEINE ANGABE VERWENDEN – NICHT ALS OFFENE ANTWORT NOTIEREN)

Antwort notieren	1
Weiß nicht / Keine Angabe	2

NEW
